

# art scout one

ZEITGENÖSSISCHE KUNST IN MANNHEIM

14. NOVEMBER BIS 31. DEZEMBER 2009

Die Ausstellung steht unter der Schirmherrschaft des  
Oberbürgermeisters der Stadt Mannheim Dr. Peter Kurz.

Kulturamt E4/6 D-68159 Mannheim  
Pressekontakt Susanne Brauer  
t 0162 293 9189, susanne.brauer@mannheim.de

Ein Projekt von



**STADTMANNHEIM**<sup>2</sup>  
Kulturamt

Kurator/Organisation Dr. Rolf Lauter  
t 0621 293 3500, f +49 (0)621, 293 3509  
m +49 (0)172 631 5454, rolf.lauter@mannheim.de

## PRESSEMITTEILUG

Am 14. November 2009 wird in Mannheim die Ausstellung **artscoutone** eröffnet, das erste Projekt seiner Art mit Modellcharakter für die Zukunft. Insgesamt wurden 90 Künstler aus Mannheim, der Region sowie aus anderen Städten eingeladen, Werke für unterschiedliche temporär nutzbare städtische und private Liegenschaften auszuleihen oder neu zu konzipieren. In den speziell ausgewählten 17 offsites, die auf einem Parcours zwischen der Industriestrasse und dem Schloss liegen und in denen jeweils Werke von zwei oder mehreren Künstlern unter inhaltlichen und ausdrucksbezogenen Aspekten zu dialogischen Werkgruppen zusammengeführt wurden, sind bis zum 31. Dezember Bilder, Plastiken, Zeichnungen, Objekte, Raum- & Videoinstallationen sowie kontextbezogene Werkformen zu sehen, die sich ästhetisch oder inhaltlich mit Fragen der Gegenwart auseinandersetzen.

Neben diesen kuratierten Standorten möchte **artscoutone** auf eine Reihe weiterer 'kultureller Mikrokosmen' hinweisen, die ebenfalls entlang des Ausstellungsparcours' liegen und die den unterschiedlichsten Bereichen der öffentlichen oder privaten Lebens-, Kommunikations- und Veranstaltungskultur Mannheims zuzuordnen sind, wie etwa dem Theater, der Galerieszene, der Club- und Eventculture oder der Gastronomie. Viele dieser Standorte sind Treffpunkte von Künstlern, Studenten oder anderen kulturellen Persönlichkeiten aus der Metropolregion.

Mit **artscoutone** wollen wir Bürger und Besucher Mannheims zu einem Rundgang durch teils bekannte, teils unbekanntere Areale und Gebäude im Stadtraum einladen, sie auf eine Entdeckungsreise in die oft verborgene Welt der zeitgenössischen Kunst mitnehmen und ihnen Dialoge mit Künstlern, Kuratoren und Sammlern ermöglichen. Junge **artscouts** führen die Besucher durch die Ausstellung.

**artscoutone** ist ein Projekt des Kulturamtes der Stadt Mannheim und steht unter der Schirmherrschaft von Oberbürgermeister Dr. Peter Kurz. Es wurde initiiert, kuratiert und organisiert von Rolf Lauter und entsteht in enger Zusammenarbeit mit den beteiligten Künstlern. Die Ausstellung wird in Kooperation mit einer Gruppe von Förderern realisiert, welche sich in besonderer Weise der Gegenwartskunst und den Künstlern verpflichtet fühlen.

Darüber hinaus wollen wir mit dem Modell der 'Künstler-Patenschaften' den Dialog zwischen Künstlern und Bürgern fördern. Die Künstler-Paten setzen sich jeweils für eine individuelle künstlerische Position ein und unterstützen auf verschiedene Art und Weise die zu realisierenden Werkpräsentationen, woraus sich im Idealfall eine längerfristige wechselseitig wirksame Partnerschaft entwickeln kann.

Mit Beginn dieses Projektes wird der zeitgenössischen Kunst in der Metropolregion Rhein-Neckar eine rhythmisch wiederkehrende temporäre Plattform gegeben, die jeweils aktuelle künstlerische Positionen, inhaltlich herausfordernde Konzeptionen sowie innovative bildnerische Sprachen vorstellt. Auf dieser Basis kann der Stellenwert der zeitgenössischen Kunst gestärkt und die Arbeit der Künstler langfristig gefördert werden.

## PRESS RELEASE

The **artscoutone** exhibition will be unveiled on November 14, 2009, the very first project of its kind and a perfect showcase for the future. 90 artists from Mannheim and the surrounding region as well as many from other cities were invited to loan works for various temporarily-usable properties in both city and private ownership, or to design them anew. In the 17 specially selected 'offsites' located along a route between Industriestrasse and the Mannheim Castle until December 31, and in each of which works by two or more artists have been arranged with content and expression-related aspects in mind to form dialogical work groups, visitors will be able to see images, sculptures, drawings, objects, spatial and video installations as well as other site-specific pieces whose content or aesthetic engages with contemporary issues.

Alongside these curated locations **artscoutone** would like to draw your attention to a further series of 'cultural microcosms' likewise located along the exhibition route and which can be assigned to the various facets of public and private life, communication and event culture in Mannheim such as the theater, the gallery scene, club and event culture, not to mention gastronomy. Many of these locations are meeting points for artists, students and other cultural personalities from the region.

With the **artscoutone** project we want to invite citizens of Mannheim and visitor to the city to take a tour through partly known and partly unknown areas and buildings in the city, to take them on a voyage of discovery through the oft-hidden world of contemporary art and to facilitate dialogue between artists, curators, collectors and them. Young **artscouts** will lead visitors around the exhibition.

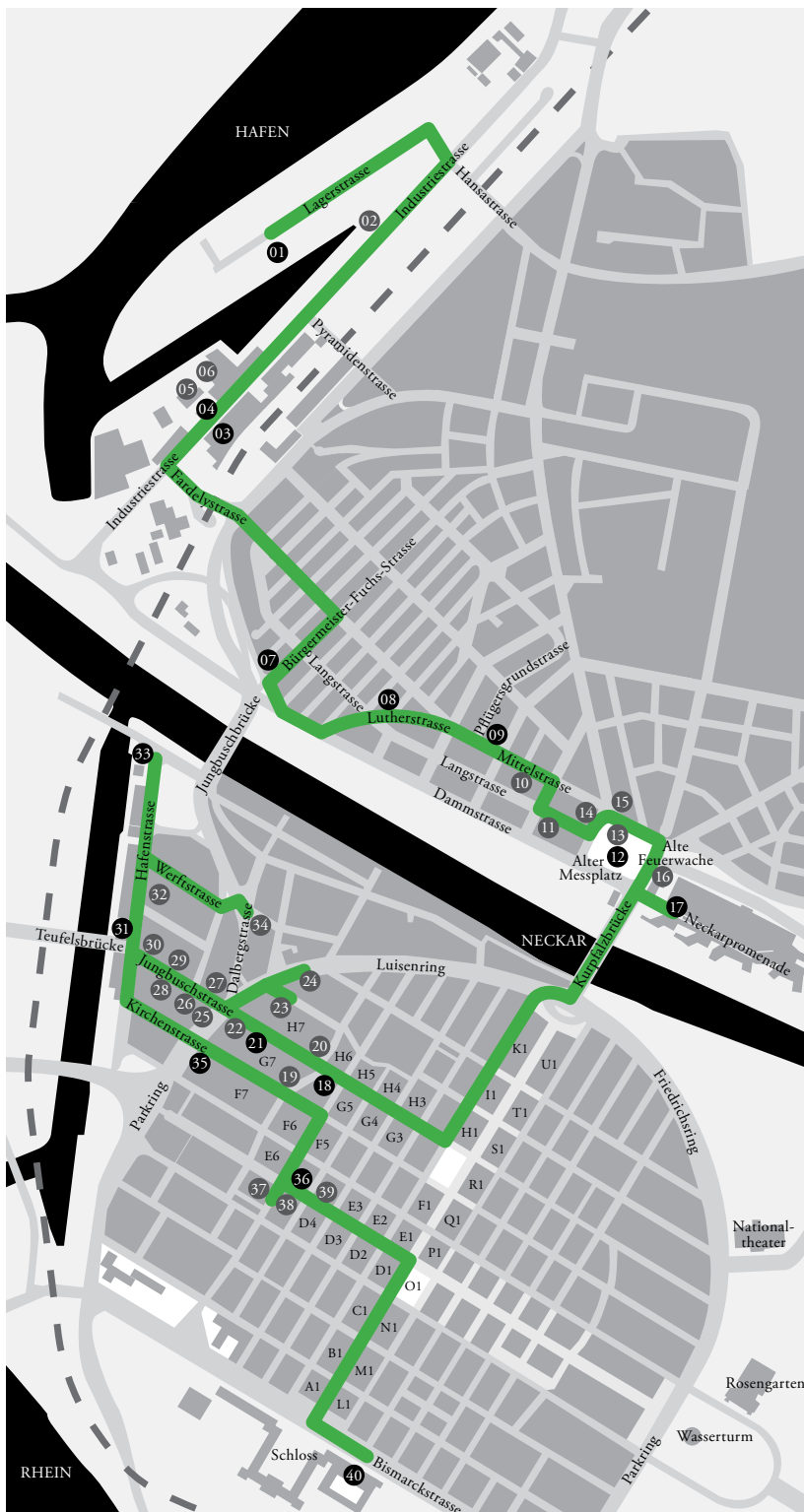
**artscoutone** is a project of Mannheim City Council, Office of Cultural Affairs under the patronage of Mannheim Lord Mayor Dr. Peter Kurz. Initiated, curated and organized by Rolf Lauter it arises from close collaborative work with the artists involved. The exhibition is supported by a group of sponsors who feel especially committed to contemporary art and the artists involved.

Furthermore, we would like to use the 'artist partnership' model to promote dialogue between residents and artists. Each of the 'art patrons' champions a particular artistic position and in various ways supports the works in progress, from which ideally reciprocally beneficial partnership will be able to develop longer-term.

With this project we are seeking to offer a regularly-recurring temporary platform to contemporary art in the Rhine-Neckar metropolitan region and thus present the respective current artistic positions, conceptions whose content challenges as well as innovative visual languages. On this basis the significance of contemporary art will be able to be strengthened and the work of the artists will be advanced in the long term.

## STANDORTPLAN / OFFSITES

kuratierte Ausstellungsräume / curated exhibition spaces, Fr & Sa 18 - 22 h, So 15 - 19 h  
kulturelle Mikrokosmen / cultural microcosms, \*gesonderte Öffnungszeiten beachten



### AREAL INDUSTRIESTRASSE

- 01 **Industriehalle** Lagerstrasse 15-17
- 02 **Elfi's Imbiss** \*Industriestrasse 27
- 03 **Tabakgesellschaft** Industriestrasse 2 g-h
- 04 **Atelierhaus** Industriestrasse 5c
- 05 **7er-Club** \*Industriestrasse 7a
- 06 **Rude 7** \*Industriestrasse 7c

### AREAL NECKARSTADT WEST

- 07 **Hochbunker** Bürgermeister-Fuchs-Strasse 1
- 08 **Bürgerhaus Neckarstadt West** \*Lutherstrasse 15
- 09 **Altes Volksbad** Mittelstr. 42/Pflügersgrundstr.2
- 10 **Kunstladen** \*Mittelstrasse 25
- 11 **Woodstöckl** \*Langstrasse 13
- 12 **KunstPavillon** Alter Messplatz
- 13 **Platz Haus** \*Alter Messplatz
- 14 **Theater oliv** \*am Messplatz 7
- 15 **Capitol** \*Waldhofstrasse 2
- 16 **Alte Feuerwache** \*Brückenstrasse 2-4
- 17 **roZku** Neckarpromenade 2

### AREAL QUADRATE NORD-WEST

- 18 **Ladengalerie** G6, 4
- 19 **TiG7** \*G7, 4b
- 20 **Riz** \*H7, 38
- 21 **Odeon** \*G7, 8
- 22 **GiG7 Gründerinnenzentrum** \*G7, 22
- 23 **Genesis** \*H7, 14
- 24 **Soho** \*Luisenring 16

### AREAL JUNGBUSCH

- 25 **Rhodos** \*Luisenring 24
- 26 **Strümpfe** \*Jungbuschstrasse 3
- 27 **Onkel Otto Bar** \*Jungbuschstrasse 8
- 28 **Laboratorio 17** \*Jungbuschstrasse 17
- 29 **Cafga** \*Jungbuschstrasse 18
- 30 **Cafe Nelson** \*Jungbuschstrasse 30
- 31 **KunstPavillon** Hafenpromenade
- 32 **zeitraumexit** \*Hafenstrasse 68
- 33 **Hafenstrand im Musikpark** \*Hafenstrasse 49
- 34 **Neckarvorlandbrücke** \*am Musikpark
- 35 **Cafe Buschgalerie** \*Dalbergstrasse 24

### AREAL QUADRATE SÜD-WEST

- 36 **Ladengalerie** F 7, 22
- 37 **Stadtgalerie** E5 - Rathaus \*E 5
- 38 **Galerie Angelo Falzone** \*D 6, 16
- 39 **Cafe Prag** \*E 4
- 40 **Schloss (Ostflügel)** \*Bismarckstrasse 1

## KÜNSTLER / ARTISTS

Künstler aus / artists from Mannheim

Künstler aus anderen Städten / artists from other cities

Jan Ahrens	Isabelle Graeff	Sarah Peters
Petra Arnold	Robert Häusser	Harald Priem
Rudi Baerwind	Horst Hamann	Klaus Richter
Nicolas Bärnreuther	Joseph Heeg	Karl Rödel
Ronnie Bass	Alexander Heikel	Rolf Ruck
Betonbar :	Barbara Hindahl	Janet Ruppert
Christian Berg	Myriam Holme	Sophie Sanitvongs
Ralf Brück	Zhu Hong	Wolfgang Sautermeister
Kerstin Fischer	Alexander Horn	Peter Schlör
Katharina Jahnke	Ruth Hutter	Peter Schnatz
Christian Schwarzwald	Jürgen Knapp	Rolf Schneider
Jan Stieding	Martin Knauf	Tilo Schwarz
Jörg Wagner	Stefan Köhler	Karl Schwarzenberg
Paul Berger-Bergner	Sabine Kress	Wenzel Seibert
NatHalie Braun Barends	Skafta Kuhn	Jutta Steudle
Rebekka Brunke	Thomas Kutschker	Fritz Stier
Werner Degreif	Ana Laibach	Janos Sugar
Sabine Dehnel	Thomas Lüer	superart.tv :
Margret Eicher	Jonas Lundius	Eric Carstensen
Immanuel Eiselstein	Antonios Malamos	Michael Volkmer
Niki Elbe	David Maras	feat. Andreas Zidek
Alfred Emmerich	Torsten Mitsch	Maria Tackmann
Holger Endres/Patrycja German	Tomomi Morishima	Luigi Toscano
Julian Fickler	Philipp Morlock	Tanja Vetter
Peter Fischli/David Weiss	Arnika Müll	Konstantin Voit
Flashlab :	Ingrid Mwangi	Marcel Weber
Olivier Pol Michel	& Robert Hutter	Olga Weimer
Georg Lenz	Thomas Neger	Andreas Wolf
Frank Hoffmann	Susanne Neiß	Hüseyin Yerlikaya
Roger Fritz	Norbert Nüssle	Egon Zippel
Misha Gerweck	Andrea Ostermeyer	Annette Zobel

AREAL INDUSTRIESTRASSE



AREAL NECKARSTADT WEST



AREAL QUADRATE NORD-WEST





AREAL JUNGBUSCH



AREAL QUADRATE SÜD-WEST



Für die freundliche Unterstützung DANKEN wir

Staatliche Rhein-Neckar-Hafengesellschaft Mannheim mbH, Universität Mannheim, Logitrans GmbH Mannheim, B.A.U. Bauträgergesellschaft MbH, GBG Mannheimer Wohnungsbaugesellschaft, kuehlhaus AG, Magnolia GmbH Werbeagentur, Graeff Container & Hallenbau GmbH, Spedition Detmers-Transport GmbH, Graeff Spedition GmbH & Co KG, GERO MURE Claus Zeppel, ZUMTOBEL Licht GmbH, ZUMTOBEL Messebau, SpaceCannon vH s.r.l., Swiss Art Institution & Art Factory AG, objectz, Kahl Büroeinrichtung GmbH, RACK & SCHUCK GMBH & CO, WEDIA Visuelle Grossflächenwerbung GmbH, Brillux GmbH & Co KG, DG MEDIEN GmbH, ColorDruckLeimen GmbH, Raumausstatter Mandel, ad-eins Kulturberatung, allen Künstler-Paten, sowie allen beteiligten Künstlern.